

# GRUNDIG

## A Product Fiche

|          |   |                              |
|----------|---|------------------------------|
| <b>B</b> | <b>Supplier</b>                                 | GRUNDIG                      |
| <b>C</b> | <b>Model Identifier</b>                         | BERLIN 43 CLX 6950 AP SSZ000 |
| <b>D</b> | <b>Energy Efficiency Class</b>                  | A+                           |
| <b>E</b> | <b>Visible screen size (diagonal) (cm/inch)</b> | 108 / 43                     |
| <b>F</b> | <b>On mode average power consumption (W)</b>    | 55.1                         |
| <b>G</b> | <b>Annual Energy Consumption (kWh) *1</b>       | 80                           |
| <b>H</b> | <b>Standby Power Consumption (W) *2</b>         | 0.45                         |
| <b>I</b> | <b>Off mode Power Consumption (W)</b>           | N/A                          |
| <b>J</b> | <b>Screen resolution</b>                        | 3840 x 2160                  |

**K** \*1: Energy consumption kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption depends on how the television is used.

**L** \*2: When the TV is turned off with the remote control and no function is active.

**M** For the information of rated power consumption, refer to the label on the TV back cover.

## Deutsch

|          |  |          |                               |
|----------|--|----------|-------------------------------|
| <b>A</b> | Produktdatenblatt  | <b>D</b> | Energieeffizienzklasse        |
| <b>B</b> | Lieferanten  | <b>E</b> | Bildschirmdiagonale           |
| <b>C</b> | Modellkennung  | <b>F</b> | Leistungsaufnahme Betrieb (W) |
| <b>G</b> | Jährlicher Stromverbrauch (kWh) *1   |          |                               |
| <b>H</b> | Leistungsaufnahme Bereitschaft (W) *2  |          |                               |
| <b>I</b> | Leistungsaufnahme Ausgeschaltet (W)  |          |                               |
| <b>J</b> | Maximale Auflösung   |          |                               |
| <b>K</b> | *1: Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr, auf de Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab. |          |                               |
| <b>L</b> | *2: Wenn der Fernseher mit der Fernbedienung ausgeschaltet wird und keine Funktion aktiviert ist.  |          |                               |
| <b>M</b> | Weitere Informationen zur Nennleistungsaufnahme siehe Aufkleber auf der hinteren Abdeckung des Fernsehers.   |          |                               |

## Nederlands

|          |  |          |  |
|----------|--|----------|--|
| <b>A</b> | Productkaart   | <b>D</b> | Energie-efficiëntieklasse                        |
| <b>B</b> | Leverancier  | <b>E</b> | Zichtbare schermdiagonaal                        |
| <b>C</b> | Modelidentificatie   | <b>F</b> | Elektriciteitsverbruik in de gebruiktoestand (W) |
| <b>G</b> | Jaarlijks energieverbruik (kWh) *1   |          |  |
| <b>H</b> | Elektriciteitsverbruik in de slaapstand (W) *2   |          |  |
| <b>I</b> | Elektriciteitsverbruik in de uitstand (W)  |          |  |
| <b>J</b> | Schermeresolutie   |          |  |
| <b>K</b> | *1: Energieverbruik XYZ kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt geb. |          |  |
| <b>L</b> | *2: Als de tv is uitgeschakeld met de afstandsbediening en er geen functies actief zi.   |          |  |
| <b>M</b> | Raadpleeg het etiket aan de achterkant van de tv voor informatie over het nominale elekt.  |          |  |

## Dansk

|          |   |          |                                      |
|----------|---|----------|--------------------------------------|
| <b>A</b> | Datablad  | <b>D</b> | Energieeffektivitetsklasse           |
| <b>B</b> | Leverandør  | <b>E</b> | Synlig skærmdiagonal                 |
| <b>C</b> | Model Identifier  | <b>F</b> | Effektforbruget i tændt tilstand (W) |
| <b>G</b> | Årligt energiforbrug (kWh) *1   |          |                                      |
| <b>H</b> | Effektforbruget i standbytilstand (W) *2  |          |                                      |
| <b>I</b> | Effektforbruget i slukket tilstand (W)  |          |                                      |
| <b>J</b> | Skærmopløsning  |          |                                      |
| <b>K</b> | *1: Energiforbrug: XYZ kWh om året, beregnet som fjernsynets effektforbrug, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges. |          |                                      |
| <b>L</b> | *2: Når fjernsynet er slukket med fjernbetjeningen og ingen funktioner er aktive.   |          |                                      |
| <b>M</b> | For oplysninger om nominelt strømforbrug henvises til mærkaten på fjernsynets bagbæklædning.  |          |                                      |

## Svenska

|          |  |          |                                |
|----------|--|----------|--------------------------------|
| <b>A</b> | Informationsblad   | <b>D</b> | Energieeffektivitetsklass      |
| <b>B</b> | Leverantör   | <b>E</b> | Synlig skärmdiagonal           |
| <b>C</b> | Modellidentifikator  | <b>F</b> | Effektförbrukning i påläge (W) |
| <b>G</b> | Årlig energiförbrukning (kWh) *1   |          |                                |
| <b>H</b> | Effektförbrukning i standbyläge (W) *2   |          |                                |
| <b>I</b> | Effektförbrukning i frånläge (W)   |          |                                |
| <b>J</b> | Skärmupplösning  |          |                                |
| <b>K</b> | *1: Energiförbrukning „XYZ“ kWh per år, beräknad utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används. |          |                                |
| <b>L</b> | *2: När TV:n är avslagen via fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv.  |          |                                |
| <b>M</b> | För information om nominell effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.  |          |                                |

## Türkçe

|          |  |          |                             |
|----------|--|----------|-----------------------------|
| <b>A</b> | Ürün fişi  | <b>D</b> | Enerji verimlilik sınıfı    |
| <b>B</b> | Tedarikçi  | <b>E</b> | Görünebilir ekran köşegeni  |
| <b>C</b> | Model Tanımlayıcı  | <b>F</b> | Açık modda güç tüketimi (W) |
| <b>G</b> | Yıllık enerji tüketimi (kWh) *1  |          |                             |
| <b>H</b> | Beklemede güç tüketimi (W) *2  |          |                             |
| <b>I</b> | Kapalı modda güç tüketimi (W)  |          |                             |
| <b>J</b> | Ekran çözünürlüğü  |          |                             |
| <b>K</b> | *1: 365 gün boyunca günde 4 saat çalışan televizyonun tükettiği güç referans alınarak yılda XYZ kWh enerji tüketimi. Güncel enerji tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır. |          |                             |
| <b>L</b> | *2: Televizyon uzaktan ku manda ile kapatıldığında ve aktif fonksiyon yokken.  |          |                             |
| <b>M</b> | Nominal güç tüketim bilgisi için televizyonun arka kapağındaki etikete bakın.  |          |                             |

## Italiano

|          |   |          |  |
|----------|---|----------|--|
| <b>A</b> | Scheda prodotto   | <b>D</b> | Classe di efficienza energetica        |
| <b>B</b> | Fornitore   | <b>E</b> | Diagonale dello schermo visibile       |
| <b>C</b> | Identificatore del modello  | <b>F</b> | Consumo di energia in modo accesso (W) |
| <b>G</b> | Consumo annuo di energia (kWh) *1   |          |  |
| <b>H</b> | Consumo di energia in modo stand-by (W) *2  |          |  |
| <b>I</b> | Consumo di energia in modo spento (W)   |          |  |
| <b>J</b> | Risoluzione dello schermo   |          |  |
| <b>K</b> | *1: Consumo di energia XYZ kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore. |          |  |
| <b>L</b> | *2: Quando il televisore viene spento con il telecomando e non sono attive funzioni.  |          |  |
| <b>M</b> | Per le informazioni sul consumo di energia nominale, fare riferimento all'etichetta sul coperchio posteriore del televisore.  |          |  |

## Norsk

|          |  |          |                             |
|----------|--|----------|-----------------------------|
| <b>A</b> | Produktinfo  | <b>D</b> | Energieeffektivitetsklasse  |
| <b>B</b> | Leverandør   | <b>E</b> | Synlig skjerm-diagonal      |
| <b>C</b> | Modellidentifikator  | <b>F</b> | Strømforbruk i på-modus (W) |
| <b>G</b> | Årlig energiforbruk (kWh) *1   |          |                             |
| <b>H</b> | Strømforbruk i sta (W) *2  |          |                             |
| <b>I</b> | Strømforbruk i off-modus (W)   |          |                             |
| <b>J</b> | Skjermopløsning  |          |                             |
| <b>K</b> | *1: Energiforbruk XYZ kWh per år, strømforbruket er basert på bruk av TV-en for 4 timer per dag for 365 dager. Det faktiske energiforbruket vil være avhengig av hvordan TV-en brukes. |          |                             |
| <b>L</b> | *2: Når TV-en er skrudd av med fjernkontrollen og ingen funksjon er aktiv.   |          |                             |
| <b>M</b> | For informasjon om nominell effekt, se etiketten på TV-bakdekselet.  |          |                             |

## Hrvatski

|          |  |          |  |
|----------|--|----------|--|
| <b>A</b> | Podatkovni list proizvoda  | <b>D</b> | Razred energetske učinkovitosti        |
| <b>B</b> | Dobavljač  | <b>E</b> | Diagonala vidljivog zaslona            |
| <b>C</b> | Identifikator modela   | <b>F</b> | Utrošak energije pri uključenoosti (W) |
| <b>G</b> | Godišnji utrošak energije (kWh) *1   |          |  |
| <b>H</b> | Utrošak energije u pripravnosti (W) *2   |          |  |
| <b>I</b> | Utrošak energije pri isključenosti (W)   |          |  |
| <b>J</b> | Razlučivost zaslona  |          |  |
| <b>K</b> | *1: Utrošak energije iznosi XYZ kWh godišnje na temelju utroška energije televizora koji radi četiri sata dnevno 365 dana u godini. Stvarni utrošak energije ovisiti će o tome kako se upotrebljava televizor. |          |  |
| <b>L</b> | *2: Kada se televizor isključuje daljinskim upravljačem i nijedna funkcija nije aktivna.   |          |  |
| <b>M</b> | Za informacije o nazivnoj snazi pogledajte nalepnicu na stražnjem pokrovu televizora.  |          |  |

## Français

|          |   |          |  |
|----------|---|----------|--|
| <b>A</b> | Fiche produit   | <b>D</b> | Classe d'efficacité énergétique        |
| <b>B</b> | Fournisseur   | <b>E</b> | Diagonale d'écran visible              |
| <b>C</b> | Identifiant du modèle   | <b>F</b> | Consommation électrique en mode marche |
| <b>G</b> | Consommation d'énergie annuelle (kWh) *1  |          |  |
| <b>H</b> | Consommation électrique en mode veille (W) *2   |          |  |
| <b>I</b> | Consommation électrique en mode arrêt (W)   |          |  |
| <b>J</b> | Résolution de l'écran   |          |  |
| <b>K</b> | *1: Consommation d'énergie de „XYZ“ kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur. |          |  |
| <b>L</b> | *2: Lorsque le téléviseur est éteint à l'aide de la télécommande et qu'aucune fonction n'est active.  |          |  |
| <b>M</b> | La consommation nominale est indiquée sur l'étiquette apposée sur la partie arrière du téléviseur.  |          |  |

## Español

|          |   |          |   |
|----------|---|----------|---|
| <b>A</b> | Ficha de producto   | <b>D</b> | Clase de eficiencia energética                |
| <b>B</b> | Proveedor   | <b>E</b> | Diagonal visible de la pantalla               |
| <b>C</b> | Identificador de modelo   | <b>F</b> | Consumo de electricidad en modo encendido (W) |
| <b>G</b> | Consumo de energía anual (kWh) *1   |          |   |
| <b>H</b> | Consumo de electricidad en espera (W) *2  |          |   |
| <b>I</b> | Consumo de electricidad en modo apagado (W)   |          |   |
| <b>J</b> | Resolución de la pantalla   |          |   |
| <b>K</b> | *1: Consumo de energía: XYZ kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión. |          |   |
| <b>L</b> | *2: Cuando el TV se apaga con el mando a distancia y no existe ninguna función activa.  |          |   |
| <b>M</b> | För information om nominell effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.   |          |   |

## Suomi

|          |  |          |  |
|----------|--|----------|--|
| <b>A</b> | Tuoteseloste   | <b>D</b> | Energiehokkuusluokka                         |
| <b>B</b> | Tavarantoimittaja  | <b>E</b> | Näkyvässä olevan kuvapinnan lävistäjä        |
| <b>C</b> | Mallin tunnistite  | <b>F</b> | Tehonkulutus päällä kytkettyinä -tilassa (W) |
| <b>G</b> | Vuotuinen energiankulutus (kWh) *1   |          |  |
| <b>H</b> | Effektiförbrukning i standbyläge (W) *2  |          |  |
| <b>I</b> | Effektiförbrukning i frånläge (W)  |          |  |
| <b>J</b> | Skärmupplösning  |          |  |
| <b>K</b> | *1: Energiförbrukning „XYZ“ kWh per år, beräknad utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används. |          |  |
| <b>L</b> | *2: När TV:n är avslagen via fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv.  |          |  |
| <b>M</b> | För information om nominell effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.  |          |  |

## Română

|          |  |          |                                      |
|----------|--|----------|--------------------------------------|
| <b>A</b> | Fișa produsului  | <b>D</b> | Clasa de eficiență energetică        |
| <b>B</b> | Furnizor   | <b>E</b> | Diagonala vizibilă a ecranului       |
| <b>C</b> | Identificator de model   | <b>F</b> | Puterea consumată în modul activ (W) |
| <b>G</b> | Consumul anual de energie (kWh) *1   |          |                                      |
| <b>H</b> | Puterea consumată în modul st (W) *2   |          |                                      |
| <b>I</b> | Puterea consumată în modul oprit (W)   |          |                                      |
| <b>J</b> | Rezoluție ecran  |          |                                      |
| <b>K</b> | *1: Consumul de energie de XYZ kWh pe an, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci când este în funcțiune 4 ore pe zi timp de 365 de zile; consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului TV. |          |                                      |
| <b>L</b> | *2: Când televizorul este oprit cu telecomandă și nu este activă nicio funcție.  |          |                                      |
| <b>M</b> | Pentru informații privind consumul nominal de energie, consultați eticheta de pe capacul posterior al televizorului.   |          |                                      |